SUOMI—FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN
[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11)(21) Patenttihakemus-Patentansökan 875174

(51) Kv.lk.[4]/Int.Cl.[4] A 01 G 23/08

(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag 23.11.87

(23) Alkupäivä-Löpdag

(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 25.05.88

(86) Kv. hakemus-Int.ansökan

(30) Etuoikeus-Prioritet 24.11.86 FR 8616305

(71) Hakija/Sökande: *Societe Industrielle et Forestiere D'Etudes et de Realisations (Sifer)*, Echouboulains, Valence en Brie, Ranska

(72) Keksijät/Uppfinnare: 1. Pomies, Jean-Pierre 2. Gomel, Bernard

(74) Asiamies/Ombud: Berggren

(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Puiden kaato- ja työstökone. Maskin för fällning och bearbetning av träd.

(57)Tiivistelmä

Keksintö koskee puiden kaato- ja karsimiskonetta. Kyseinen kone on varustettu työstöpäällä, joka on ripustettu vähintään kahdella toisiinsa nähden kohtisuoralla nivelellä (15, 16), joista toinen (16) mahdollistaa pyörimisen vaakatasossa ja toinen (15) kiertymisen tietyssä määrin pystytasossa ja jota kannattaa runko, joka koostuu palkista (1), jossa on ainakin yksi kolo, jonka tarkoituksena on estää kiertymisen pystytasossa mahdollistavan nivelen (15) toiminta kaatoasennossa.

(57)Sammandrag

Uppfinningen berör en maskin för fällning och kvistning av träd. En sådan maskin förses med ett bearbetningshuvud, som upphängts i minst två mot varandra vinkelräta leder (15, 16), av vilka den ena (16) tillåter vridning i horisontalplanet och den andra (15) i viss mån vridning i vertikalplanet, och som uppbäres av en stomme bestående av en balk (1) med minst ett utrymt område med uppgift att i trädfällningsläget fastlåsa den led (15) som tillåter vridning i vertikalplanet.

